Для немедленной публикации:
6/17/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И ЛИДЕРЫ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО СОБРАНИЯ ОБЪЯВИЛИ О ДОСТИЖЕНИИ СОГЛАШЕНИЯ ПО РЯДУ ВОПРОСОВ В КОНЦЕ СЕССИОННОГО ПЕРИОДА

Для реализации приоритетных проектов строительства жилья в 2016-2017 году доступны оборотные и капитальные фонды на сумму свыше 570 миллионов долларов

Продление контроля администрации мэра за работой системы школ города Нью-Йорка в условиях повышенной прозрачности

В соглашение включены законодательные нормы, предупреждающие ситуации, в которых граждане оказывались бы на улице, а также направленные на борьбу с неудовлетворительным техническим состоянием пустующих объектов собственности, принадлежащих банкам

Первые в национальном масштабе законодательные нормы проверки наличия свинца в водопроводных системах учебных заведений

Дополнительные гибкие условия работы независимых учебных заведений

Университеты SUNY и CUNY получат 50 миллионов долларов в виде дополнительного капитального финансирования

Штат ускорит темпы строительных работ по проекту центра Javits Convention Center

Расширен контроль за работой Ньюйоркской ассоциации лошадиных скачек (NYRA) на уровне штата

- Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo), лидер коалиционного большинства в Сенате Джон Фланаган (John Flanagan), спикер Законодательного собрания Карл Хисти (Carl Heastie) и председатель фракции Независимых демократов в Сенате Джеффри Клейн (Jeffrey Klein) сегодня объявили о достигнутом соглашении по ряду вопросов в конце сессионного периода.

«Достигнутое соглашение станет еще одним существенным достижением из целого ряда уже решенных нами в течение этой законодательной сессии задач, направленных на повышение качества жизни миллионов ньюйоркцев, **— сказал Губернатор Куомо (Cuomo), —** От капитального финансирования кампусов наших колледжей до поддержки социального жилья для наиболее уязвимых групп населения — принятый пакет законодательных норм направлен на удовлетворение жизненно важных потребностей населения, что существенно повлияет на качество жизни ньюйоркцев во всех его уголках. Последнее соглашение опирается на исторические достижения этой сессии Законодательного собрания. В рамках бюджета этого года мы приняли норму о повышении минимальной заработной платы до 15 долларов, создали наиболее гибкую и действенную систему оплачиваемых отпусков по семейным обстоятельствам в масштабе всей страны, а также сократили налоги для среднего класса до минимального уровня за последние 70 лет. Мы продолжили движение по пути дальнейшего развития штата, приняв комплексный план борьбы со злоупотреблением героином и опиоид-содержащими веществами, расширив доступ к мероприятиям, проводимым с целью проверки на наличие у населения признаков рака молочной железы, реформировав устаревшие законы в отношении продажи алкогольных напитков, повысив уровень безопасности на железных дорогах, а также приняв самые жесткие в стране положения, сглаживающие неоднозначный эффект деятельности организации Citizens United в контексте политического процесса. Не смотря на непрекращающиеся политические распри в Вашингтоне, мы еще раз доказали, что, работая вместе, в двухпартийном формате, правительство может стать настоящим локомотивом эффективных действий и коренных изменений. Результаты этой законодательной сессии в который раз говорят нам о том, что штата Нью-Йорк существует для того, чтобы быть лидером».

Лидер коалиционного большинства в Сенате Джон Фланаган (John Flanagan) добавил: «Достигнутое соглашение является финальным аккордом чрезвычайно плодотворной сессии, работа которой была сосредоточена на вопросах экономического развития и качества жизни населения, стоящими перед ньюйоркцами и их семьями, а также на вопросах создания реальных и результативных возможностей для наших детей в будущем. Мы принимаем меры в отношении брошенных объектов недвижимости, так называемых «зомби-домов», повышая таким образом качество жизни в жилых районах и фиксируя стоимостную ценность объектов недвижимости; мы также защищаем наших детей от вредного воздействия свинца в питьевой воде. Кроме того мы обеспечиваем гибкость функционирования успешных независимых учебных заведений, которые переходят в ведение института SUNY Charter Institute, а это, в свою очередь, создаст дополнительные образовательные возможности для учащихся на всей территории штата. В то же время мы убеждены в том, что расширение на один год контроля администрации мэра города Нью-Йорка

за работой учебных заведений, который будет сопровождаться реформированием индивидуальной бюджетной практики школ, стимулирующим финансовую прозрачность их деятельности, отвечает интересам учащихся и их родителей. Соответствующие дебаты всегда были направлены на то, чтобы школьники города Нью-Йорка получали первоклассное образование, которое подготовит их эффективному прохождению жизненного пути, и это соглашение приближает нас к заветной цели».

Спикер нижней палаты Законодательного собрания Карл Хисти (Carl Heastie) отметил: «Новое соглашение опирается на успех, которого мы достигли ранее в рамках этой сессии; оно поможет продвинуть Нью-Йорк по пути прогресса с тем, чтобы наши семьи имели возможность расти и развиваться. Речь идет о комплексном пакете предложений, которые обеспечат стабильность нашим школам, зафиксируют на высшем отраслевом уровне учреждения под эгидой SUNY и CUNY, предоставят столь необходимое жилье нуждающемуся населению и сформируют в наших общинах атмосферу безопасности и защищенности. Я благодарю членов нижней палаты Законодательного собрания за их знания и приверженность решению вопросов, имеющих ключевое значение для ньюйоркцев. Нам предстоит решить еще много рабочих задач, и я надеюсь на продолжение сотрудничества с нашими партнерами в правительстве на благо развития нашей экономики и для повышения качества жизни ньюйоркцев».

Лидер фракции Независимых демократов в Сенате Джеффри Клейн (Jeffrey Klein) сказал: «В начале сессии мы отработали нормы об оплачиваемом отпуске по семейным обстоятельствам, мы выиграли битву за заработную плату в 15 долларов в час и обеспечили масштабное сокращение налогов для среднего класса. В конце сессии мы принимаем меры по восстановлению доверия общественности, реализуя действенные этические реформы и расширяя контроль администрации мэра города Нью-Йорка за работой учебных заведений в режиме повышенной прозрачности. В течение долгого времени я выступал за решение вопросов, которые ставят перед общинами на всей территории штата заброшенные объекты собственности и «зомби-строения». В конечном итоге банки будут ответственны за поддержание «зомби-строений» в приемлемом техническом состоянии, поскольку они являются причиной снижения стоимости недвижимости на всей территории штата. Я горжусь тем, что мы вместе достигли реальных результатов для жителей штата Нью-Йорк».

ЖИЛЬЕ

Сегодняшнее соглашение предусматривает продление действия меморандума о взаимопонимании, которым обеспечен доступ к ресурсам штата в размере свыше 570 миллионов долларов с целью обеспечения

дальнейшего капитального строительства и эксплуатации первых 1 200 единиц социального жилья в рамках радикального Губернаторского Плана развития жилья и борьбы с бездомностью (Housing and Homelessness plan) с бюджетом 20 миллиардов долларов. Финансирование будет передано Управлению по вопросам восстановления жилого фонда и местных сообществ (Housing and Community Renewal), будет доступным автоматически и предоставляться в комплексе с другими ресурсами, в частности с налоговыми кредитами уровня штата и федерального уровня в поддержку стоимости строительства новых единиц социального жилья.

Капитальное и оборотное финансирование, решение о котором было принято сегодня, дополняет комплекс принимаемых в этой связи мер, в частности недавно объявленные конкурсы предложений на оказание услуг и помощь в обеспечении деятельности; совместно капитальные ресурсы, услуги и оборотные фонды призваны обеспечить своевременное выполнение работ по строительству первых 1 200 единиц жилья в рамках плана штата, предусматривающего создание 6 000 единиц социального жилья в течение следующих пяти лет, 20 000 единиц социального жилья в течение следующих пятнадцати лет и создание/сохранение 100 000 единиц доступного жилья в течение следующих пяти лет.

ПРОДЛЕНИЕ КОНТРОЛЯ АДМИНИСТРАЦИИ МЭРА ЗА РАБОТОЙ СИСТЕМЫ ШКОЛ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА В УСЛОВИЯХ ПОВЫШЕННОЙ ПРОЗРАЧНОСТИ

Соглашение продлевает период контроля Администрацией мэра города Нью-Йорка работы городских школ еще на один год. Соглашение предусматривает осуществление контроля в режиме повышенной прозрачности, в связи с чем предусмотрено требование о публикации городом Нью-Йорк данных о затратах школьных округов (Community School Districts) в рамках предусмотренных бюджетов и на соответствующем веб-сайте. Благодаря тому, что эта информация станет доступной общественности, избиратели, родители и налогоплательщики в общинах на всей территории штата Нью-Йорк будут иметь более четкое представление об освоении средств в рамках бюджетов школьных округов.

ИЗЪЯТОЕ ЗА ДОЛГИ НЕДВИЖИМОЕ ИМУЩЕСТВО И ПРИНАДЛЕЖАЩИЕ БАНКАМ ОБЪЕКТЫ СОБСТВЕННОСТИ

Принадлежащие банкам изъятые за долги владельцев объекты собственности представляют собой масштабную угрозу экономическому благосостоянию и общественной безопасности на уровне местных общин, снижая стоимостную ценность недвижимого имущества и играя роль очагов криминальной активности. В соглашение включены положения, которые помогут собственникам избежать утраты принадлежащего им жилья, а также направленные на борьбу с неудовлетворительным техническим

состоянием пустующих и заброшенных объектов собственности, принадлежащих банкам и известных под термином «зомби-строения», через создание условий для ускоренного восстановления, ремонта и оптимизации состояния таких объектов собственности.

Соглашение предусматривает: введение нормы о поддержании технического состояния объектов собственности, изъятых за долги или претендующих на такое изъятие, банками или организациями, оказывающими профильные услуги, которые должны поддерживать пустующие и брошенные объекты собственности в удовлетворительном состоянии; повышение уровня эффективности и действенности обязательных согласительных комиссий, защищающих собственников, которые столкнулись с проблемой возможного изъятия объекта собственности за долги; создание бесплатной телефонной линии для лиц, желающих сообщить о якобы пустующих и брошенных объектах собственности; организацию электронной базы данных, администрируемой Департаментом финансовых услуг штата (State Department of Financial Services); разработку ускоренного процесса изъятия объектов собственности за долги в отношении пустующих или брошенных объектов собственности; введение Билля о правах клиентов (Consumer Bill of Rights), информирующего владельцев недвижимости об их правах в рамках процесса изъятия объекта собственности за долги с целью предотвращения ситуаций утраты домовладельцами принадлежащих им объектов недвижимости.

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРОВЕРКИ НА НАЛИЧИЕ СВИНЦА В ВОДОПРОВОДНЫХ СИСТЕМАХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ

Отравление свинцом представляет особенную опасность для маленьких детей и может стать причиной не подлежащих лечению нарушений головного мозга. На сегодняшний день школам в Нью-Йорке не требуется проверять питьевую воду на наличие в ней свинца, равно как и извещать родителей или органы местного самоуправления о результатах таких проверок.

Заключенное соглашение сделает штат Нью-Йорк первым штатом во всей стране, в котором введены нормы об обязательных периодических проверках питьевой воды в школах, информировании родителей, местных компетентных органов и органов власти штата, а также инструкции в связи с принятием мер, направленных на обеспечение употребления чистой и безвредной питьевой воды учащимися всех школ. Штат частично возместит стоимость проверок и корректирующих мер, а также обеспечит компенсацию соответствующих расходов в ускоренном схеме в чрезвычайных ситуациях.

ГИБКОСТЬ НА УРОВНЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕЗАВИСИМЫХ ШКОЛ

Краеугольным камнями образовательной модели независимых школ являются гибкость и новаторство. В то же время действующая ныне модель их функционирования, которая предусматривает периодическую сертификацию независимых школ, устарела и не отличается гибкостью. Для того, чтобы независимые школы получили возможность корректировать модель своего функционирования, высокоэффективные независимые и финансово стабильные школы в 2016-17 учебном году получат возможность поменять контрольный орган и перейти в ведение Совета попечителей Университета штата Нью-Йорк (Board of Trustees of State University of New York) или Попечительского совета Департамента образования штата Нью-Йорк (Board of Regents of the State Educational Department).

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ КАПИТАЛЬНОЕ ФИНАНСИРВОАНИЕ ДЛЯ SUNY И CUNY

По условиям достигнутого соглашения университеты SUNY и CUNY получат 50 миллионов долларов в виде дополнительного финансирования на реализацию капитальных проектов на территории собственных кампусов. Финансирование выделяется помимо взноса штата в размере 403 миллионов долларов в капитальные бюджеты университетов SUNY и CUNY на 2017 финансовый год.

ПОЛНОМОЧИЯ ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕЖИТИЙ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК (DASNY) В ВОПРОСЕ ВЫДАЧИ РАЗРЕШИТЕЛЬНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ В РАМКАХ СТРОИТЕЛЬСТВА ЦЕНТРА JAVITS CONVENTION CENTER

Соглашение уполномочивает Управление общежитий штата Нью-Йорк (Dormitory Authority of the State of New York) выполнять функции нормативной инстанции в рамках реализации проекта строительства конференц-центра Jacob K. Javits Convention Center.

В условиях, когда разрешительные функции переданы Управлению общежитий штата Нью-Йорк (DASNY), корпорация Empire State Development сможет удовлетворить основные потребности на уровне предоставления разрешений в рамках строительства центра Javits, таким образом сокращая продолжительность возможных задержек и снижая вероятность перерасхода.

РАСШИРЕН КОНТРОЛЬ ЗА РАБОТОЙ НЬЮЙОРКСКОЙ АССОЦИАЦИИ ЛОШАДИНЫХ СКАЧЕК (NYRA) НА УРОВНЕ ШТАТА

Достигнутое соглашение продлевает полномочия Комиссии по реорганизации Нью-Йоркской ассоциации организаторов лошадиных скачек (New York Racing Association Reorganization Board) до 18 октября 2017 года, деятельность которой обеспечила улучшение финансового положения

NYRA с момента решения этой организацией проблемы собственного банкротства в 2012 году. Достигнутое соглашение сохраняет возможность эффективного общественного надзора над деятельностью, ведущейся вокруг скачек и заключения пари на главном объекте для проведения конных состязаний в штате Нью-Йорк, а также над освоением выделяемых средств в поддержку лошадиных скачек.

ПРОЧИЕ СОГЛАШЕНИЯ, ДОСТИГНУТЫЕ В КОНЕЦЕ СЕССИИ:

Прочие соглашения, о которых было объявлено ранее на этой неделе, включают в себя:

• **Борьба с эпидемией героиновой зависимости:** Предусматривается активизация мер, принимаемых штатом в агрессивном режиме и ориентированных на контроль за оборотом отпускаемых по рецептам лекарственных препаратов, повышение качества лечения и наращивание профилактических стратегий на уровне общин для того, чтобы разбить порочный круг опиоидной зависимости в штате Нью-Йорк.
• **Расширение доступа к диагностике и лечению рака молочной железы:** Предусматривается увеличение часов скрининга в 210 организованных на базе лечебных учреждений маммографических пунктах по всему штату, а также ликвидация препятствий к обеспечению страхового покрытия маммографических обследований и прочих процедур, в рамках которых применяются технологии диагностической визуализации
• **Повышение безопасности на железнодорожных переездах:** Предусматривается принятие мер по снижению риска столкновений автомобильного и железнодорожного транспорта на переездах на всей территории штата через проведение координированных и частых проверок устройств для регулирования движения на пересечении железнодорожных путей с автотрассами и введение практики наказаний для железнодорожных компаний и водителей, повторно нарушающих правила дорожного движения, которые продолжают игнорировать закон.
• **Принятие обновленного закона о контроле за алкогольными напитками:** Предусматривается модернизация 80-летнего Закона штата Нью-Йорк о контроле за алкогольными напитками (Beverage Control Law) через разрешение раньше начинать продажу алкогольных напитков в воскресенье, внесение реалистичных положений, предусматривающих расширение возможностей в рамках розничной торговли, а также снижение обременительных налогов для виноделен, спирто-водочных заводов, пивоварен и сидроварен на всей территории штата.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418